

8 y 9 de Agosto de 2020

# XXXII TROFEO

Excmo. Ayuntamiento de Ciudad Real

## INTERNACIONAL TRAIL-O Virtual

Ciudad Real, ¡Ven y conócela!



(En España...)

# ORIENTACIÓN



(... in Spain)

# ORIENTEERING



August 8 and 9, 2020

# XXXII TROPHY

Excmo. Ayuntamiento de Ciudad Real

## INTERNACIONAL Virtual TRAIL-O

Ciudad Real, Come and discover us!



Informacion / Information: [orientacionciudadreal@gmail.com](mailto:orientacionciudadreal@gmail.com)



**XXXII TROFEO**  
8 y 9 de Agosto de 2020  
**Excmo. Ayuntamiento de Ciudad Real**  
**INTERNACIONAL TRAIL-O Virtual**  
Ciudad Real, ¡Ven y conócela!

**XXXII TROPHY**  
August 8 and 9, 2020  
**Excmo. Ayuntamiento de Ciudad Real**  
**INTERNACIONAL Virtual TRAIL-O**  
Ciudad Real, Come and discover us!

## INTRODUCCIÓN / INTRODUCTION

El Ayuntamiento de Ciudad Real, a través del Patronato Municipal de Deportes, y el Club Deportivo “Orientación Ciudad Real” os invitan a participar en la prueba de TRAIL-O Virtual, “**Ciudad Real, ¡Ven y conócela!**”.

La situación actual derivada de la alerta sanitaria y sus consecuencias sobre diferentes aspectos, como la vida personal, la economía, el deporte... son el origen de esta iniciativa para dar continuidad a lo que será el XXXII Trofeo Excmo. Ayuntamiento de Ciudad Real, Internacional de Orientación.

En la competición vamos a intentar dar a conocer los múltiples atractivos que tiene Ciudad Real, la capital de la Mancha, la tierra de Don Quijote, en el aspecto cultural y fundamentalmente turístico, a los practicantes del deporte de Orientación, a través de esta competición de TRAIL-O Virtual.

Con esta, queremos sumarnos a las diferentes iniciativas para con este tipo de pruebas apoyar el fomento del turismo nacional, el sector servicios local y con ello contribuir a superar los difíciles momentos que nos está ocasionando el COVID-19, no dejando de hacer y disfrutar del deporte.

Ciudad Real City Council, through the “Patronato Municipal de Deportes” and the “Club Deportivo Orientación Ciudad Real” invite you to participate in the Virtual TRAIL-O race, “**Ciudad Real, Come and discover us!**”

The current situation derived from the health alert and its consequences on different aspects, such as personal life, economy, sports..., have been the origin of this initiative to give continuity to what will be the “XXXII Trophy Excmo. Ayuntamiento de Ciudad Real” International Orienteering.

In the competition we are trying to promote the multiple attractions that Ciudad Real, the capital of La Mancha, the land of Don Quixote, has in the cultural and touristic aspect, to those who practice Orienteering, through this TRAIL-O Virtual competition.

With this competition we would like to join the different kinds of initiatives to foster sport and to support the promotion of national tourism and the local service sector, to overcome the difficult moments that COVID-19 is causing us while continuing to play and enjoy sports.

## CIUDAD REAL: LOCALIZACIÓN / LOCATION



8 y 9 de Agosto de 2020  
**XXXII TROFEO**  
Excmo. Ayuntamiento de Ciudad Real  
**INTERNACIONAL TRAIL-O Virtual**  
Ciudad Real, ¡Ven y conocéla!

August 8 and 9, 2020  
**XXXII TROPHY**  
Excmo. Ayuntamiento de Ciudad Real  
**INTERNACIONAL Virtual TRAIL-O**  
Ciudad Real, Come and discover us!

## PROGRAMA DE LA COMPETICIÓN / COMPETITION PROGRAM

El programa de la competición es el siguiente (Hora local en España):

Jueves 30 de Julio:	12.00 h. Apertura periodo de Inscripción
Viernes 7 de agosto:	12:00 h. Cierre de inscripciones 20.00 h. Publicación Dorsales y enlace "Street View"
Sábado 8 de agosto:	12.00 h. Inicio "Street View" 15.00 h. Cierre "Street View" 20.00 h. Publicación resultados y enlace TEMP-O
Domingo 9 de agosto:	12:00 h. Inicio TEMP-O 15.00 h. Cierre TEMP-O 20.00 h. Publicación de Soluciones y Resultados

The competition program is as follows (Local Time in Spain):

Thursday, July 30:	12.00 h. Registration Open
Friday, August 7:	12.00 h. Inscription closing date 20.00 h. Publication numbers and Street View link
Saturday, August 8:	12.00 h. Street View Start 15.00 h. Street View Closing 20.00 h. Results publication and TEMPO-O Link
Sunday, August 9:	12.00 h. TEMP-O Start 15.00 h. TEMP-O Closing 20.00 h. Solutions and results publication

## CUERPO TÉCNICO DE LA PRUEBA / RACE STAFF

Presidente del CD Orientación Ciudad Real: Carlos Enrique Benítez Benítez  
Director de la Prueba: José Ángel Nieto Poblete (O-Ciudad Real)  
Dirección Técnica: Miguel Ángel García Grinda (ADOL Sevilla)  
Secretaria: Natalia Nieto Campallo (O-Ciudad Real)  
Programa TIM Mapas TEMP-O: Libor Forst (Republica Checa)

President CD Orientación Ciudad Real: Carlos Enrique Benítez Benítez  
Competition Director: José Ángel Nieto Poblete (O-Ciudad Real)  
Thecnical Director: Miguel Ángel García Grinda (ADOL Sevilla)  
Secretary: Natalia Nieto Campallo (O-Ciudad Real)  
TIM Program TEMP-O Maps: Libor Forst (Czech Republic)

## COMPETICIÓN / COMPETITION

La competición se plantea como una prueba de Orientación por la Ciudad (Street View) y otra de TEMP-O.

Sábado 8. Street View (Ciudad Real):

- 12 Controles. Respuesta a una pregunta a la llegada al Control. La pregunta será tipo test con respuestas (A, B, C, D, E).
- Se dará el enlace del punto de salida (triangulo) y el mapa para la llegada a cada control.



**XXXII TROFEO**  
8 y 9 de Agosto de 2020  
**Excmo. Ayuntamiento de Ciudad Real**  
**INTERNACIONAL TRAIL-O Virtual**  
Ciudad Real, ¡Ven y conocéla!

**XXXII TROPHY**  
August 8 and 9, 2020  
**Excmo. Ayuntamiento de Ciudad Real**  
**INTERNATIONAL Virtual TRAIL-O**  
Ciudad Real, Come and discover us!

Domingo 9. TEMP-O (Ciudad Real):

- 7 Estaciones con 5 retos cada una. Existencia de respuesta Z. Total 35 problemas.
- Cada uno de ellos se presentará con:
  - Una foto actual del terreno indicando la posición de las balizas
  - El mapa de la zona y con un círculo indicando el control
  - Descripción de Control
  - Flecha indicando el norte
  - Las opciones de contestación (A, B, C, D, E, F, Z)

The Competition is presented as an urban tour around the City (Street View) and another one TEMP-O.

Saturday 8. Street View (Ciudad Real):

- 12 Controls. You need to answer to a question upon arrival at the control. The questions will be test type with answers (A, B, C, D, E).
- The link will be given from the start point (triangle) and the map will be updated at each control.

Sunday 9. TEMP-O (Ciudad Real)

- 7 Stations with 5 challenges each. Z Answer. A total of 35 problems.
- Each of them will be presented with:
  - A current photo of the terrain indicating the position of the beacons
  - The map of the area with a circle pointing the control
  - Control Description
  - An arrow pointing north
  - The answer options (A, B, C, D, E, F, Z)

## CLASIFICACIÓN / CLASSIFICATION

Sábado 8 “Street View”. Salida en masa a las 12.00 h. (España).

-Clasificación individual por número de aciertos y desempate por el tiempo transcurrido desde las 12 h. hasta la entrada del formulario de competición.

El número de fallos de esta prueba serán utilizados para la Clasificación Final del XXXII Trofeo de Ciudad Real. No se tendrá en cuenta el tiempo empleado en realizar la prueba de “Street View”.

Domingo 9 TEMP-O. Salida en masa a las 12.00 h. (España).

-Clasificación Individual del XXXII Trofeo de Ciudad Real, resultante de sumar el tiempo en realizar la prueba de TEMP-O, más 45 segundos de penalización por cada fallo en TEMP-O, más 60 segundos por cada fallo cometido en la prueba de “Street View”.

-Clasificación por Países. Se tendrán en cuenta los resultados de los tres mejores participantes de cada País.

-Clasificación por Clubes: Se tendrán en cuenta los resultados de los 3 mejores participantes de cada Club de Orientación (solo Clubes de España).

-General Individual Provincia de Ciudad Real (Corredores pertenecientes a Clubes de la Provincia de Ciudad Real): Clasificación Individual resultante de sumar el tiempo en realizar la prueba de TEMP-O, mas 45 segundos de penalización por cada fallo en TEMP-O, más 60 segundos por cada fallo cometido en la prueba de “Street View”.

8 y 9 de Agosto de 2020

# XXXII TROFEO

Excmo. Ayuntamiento de Ciudad Real

## INTERNACIONAL TRAIL-O Virtual

Ciudad Real, ¡Ven y conocéla!

August 8 and 9, 2020

# XXXII TROPHY

Excmo. Ayuntamiento de Ciudad Real

## INTERNATIONAL Virtual TRAIL-O

Ciudad Real, Come and discover us!

Saturday 8. "Street View". Mass start at 12.00 hours.

-Individual classification by number of hits and tiebreaker for the time elapsed from 12.00 hours until the entry of the competition form.

The number of failures of this test will be used for the Final Classification of the XXXII Ciudad Real Trophy, the time spent in performing the Street View test will not be taken into account.

Sunday 9 TEMPO-O. Mass start at 12.00 hours.

-Individual classification of the XXXII Ciudad Real Trophy, resulting from adding the Time to perform the test, plus 45 seconds penalty for each failure in the TEMP-O test, plus 60 seconds for each failure made in the "Street View" test.

-Country Classification. The results of the three best participants of each Country will be taken into account.

-Classifications by Clubs: The results of the 3 best participants of each orienteering Club will be taken into account (only Clubs in Spain).

-General Individual Province of Ciudad Real (Runners belonging to Clubs of the Province of Ciudad Real): Individual classification resulting from adding the time to perform the test, plus 45 seconds penalty for each failure in the TEMP-O test, plus 60 seconds for each failure made in the "Street View" test.

### PREMIOS / AWARDS

General Individual: Trofeo a los tres primeros.

Clasificación por países: Trofeo a los tres primeros.

Clasificación por Clubes: Trofeo a los tres primeros.

General Individual (Corredores pertenecientes a Clubes provincia de Ciudad Real): Trofeo a los tres primeros.

Individual General: Trophy to the first three people.

Country classification: Trophy to the first three people.

Clubs classification: Trophy for the first three people.

Individual General (runners belonging to Ciudad Real Province Clubs). Trophy for the first three people.

### INSCRIPCIÓN / INSCRIPTION

Para poder participar en la prueba es requisito necesario rellenar y enviar el Formulario de Inscripción.

A cada participante inscrito se le asignará un dorsal que deberá utilizar en los Formularios de Competición, tanto de Street View, como de TEMP-O. No entrarán en clasificación y por tanto no figurarán en las clasificaciones todos aquellos participantes que no posean dorsal o no lo faciliten al empezar el formulario de cada competición:

Enlace: <https://forms.gle/HD1Dvy5hgF7fSdqS6>

Cierre de Inscripciones, Viernes 7 a las 12.00 horas (España).

In order to participate in the competition, it is necessary to fill out and send the Registration Form.

8 y 9 de Agosto de 2020

# XXXII TROFEO

Excmo. Ayuntamiento de Ciudad Real

## INTERNACIONAL TRAIL-O Virtual

Ciudad Real, ¡Ven y conocéla!

August 8 and 9, 2020

# XXXII TROPHY

Excmo. Ayuntamiento de Ciudad Real

## INTERNACIONAL Virtual TRAIL-O

Ciudad Real, Come and discover us!

Each registered participant will be assigned a bib number that must be used in the Competition Forms, both Street View and TEMP-O. They will not enter the classification and therefore will not appear in the classifications all those participants who do not have a number or do not provide it when starting the forms for each competition:

Link: <https://forms.gle/HD1Dvy5hgF7fSdqS6>

Incriptions closing date, Friday 7 at 12.00 noon (Spain).

### DESARROLLO DE LA COMPETICIÓN/ COMPETITION DEVELOPMENT

#### 1ª PARTE (Sábado 8)

Recorrido por Ciudad Real con "Street View" (12 controles). Se proporcionará el enlace **Street View** del triángulo de salida y a partir de él habrá que ir navegando de control a control con esta herramienta. Habrá que contestar a la pregunta relacionada con algún elemento que se encuentra en el control para saber que la llegada ha sido correcta. Junto a cada pregunta se dará un **mapa orientado al Norte**, generalmente con alguna posibilidad de elección de ruta.

#### 2ª PARTE (Domingo 9)

Una foto del terreno donde se visualizarán las balizas que se identifican de la A a la F de izquierda a derecha sin tener en cuenta la profundidad. La orientación de la foto se mostrará con una flecha indicando el norte.

Un mapa de la zona, relacionada con la foto y con un control marcado (círculo en magenta) que puede corresponder a una de la balizas de la foto (opción A, B, C, D, E o F, de izquierda a derecha) o a NINGUNA (opción Z). **La orientación del mapa será siempre la misma que la de la foto.**

Descripción de control. Nos da información del punto de control y orientación.

#### PART 1 (Saturday 8)

A tour of Ciudad Real with "Street View" (12 controls). The Street View link of the exit triangle will be provided and from there you will have to navigate from control to control with this tool. It will be necessary to answer the question related to some elements you will find at the control to know that the arrival has been correct. Next to each question, a map oriented to the North will be given, generally with some possibility of choosing a route.

#### PART 2 (Sunday 9)

A photo of the terrain where the beacons that are identified from A to F will be displayed from left to right without taking into account the depth. The photo orientation will be shown with an arrow indicating north. A map of the area, related to the photo and with a marked control (circle in magenta) that can correspond to one of the beacons in the photo (option A, B, C, D, E or F, from left to right) or NONE (option Z). **The map orientation will always be the same as the one on the picture.**

Control Description. It gives us information about the control point and the orientation.

